Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 52 (1934)

Heft: 292

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 18.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 13. Dezember 1934

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 13 décembre 1934

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage

LII. Jahrgang — LIIme année

Paraît journellement le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile Rapporti economici

Nº 292

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements
Administration: Effingerstrasse 3 in Bern
Abonnement: *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique
Administration: Effingerstrasse 3 à Berne
Abonnements: *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

Nº 292

Inhalt — Sommaire — Sommario

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio. / Internationale Marken; Internationale Muster und Modelle. — Marques internationales; Dessins et modèles internationaux. / Bilanz einer Versicherungsgesellschaft. — Bilan d'une compagnie d'assurances. — Bilancio di una società d'assicurazione.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zusatzvereinbarung zu dem Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934. / Bundesratsbeschluss über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses betreffend die Durchführung des mit Deutschland abgeschlossenen Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934. / Italien: Einfuhrbeschränkungen. / Spanien: Zolländerungen. / Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Checks Nr. 347573 von nom. Fr. 1000, ausgestellt am 12. September 1932 von der Schweizer. Kreditanstalt in Basel und gezogen auf die gleiche Bank, zugunsten von Frau Elise Siegrist-Kueny, wird begehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt vom 12. Dezember 1934 wird der allfällige Inhaber hiemit aufgefordert, diesen Check bis 15. Januar 1935 der Unterzeichneten vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 477[3])

Basel, den 12. Dezember 1934. **Zivilgerichtsschreiberei Basel.**

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird hiermit der unbekannte Inhaber des vermissten und abbezahlten Schuldbriefes per Fr. 1000, zu Gunsten des Inhabers, zu Lasten des Heinrich Zürrer, geb. 1875, von Horgen, wohnhaft gewesen im Morgenthal, Oetwil a. See, datiert vom 21. Mai 1920 (gegenwärtiger Titelschuldner: Karl Stehli, geb. 1876, von Aengst a. A., Landwirt und Wirt, zum Morgenthal, Oetwil a. See; gegenwärtiger Pfandeigentümer: Dr. chem. Paul Schnorf, Uetikon a. See; letzter Gläubiger: Jakob Kägi, Neubruch-Wetzikon; Grundprotokoll Wetzikon Bd. 91, Seite 182), aufgefordert, den Titel binnen einem Jahre, von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatte an gerechnet, dem unterzeichneten Gerichte vorzulegen, widrigenfalls der vermisste Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 478[3])

Hinwil, den 13. Dezember 1934.

Im Namen des Bezirksgerichtes:
Der Gerichtsschreiber: Dr. Hans Pfenninger.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber der nachbezeichneten Obligation Nr. 1798 für Fr. 1000 der Hypothekarbank Winterthur, datiert 10. Juni 1929, verzinslich zu 5 %, mit Semestercoupons per 10. Juni 1935 ff.,

oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, innert drei Jahren von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein derselben Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde. (W 479[3])

Winterthur, den 12. Dezember 1934.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des nachbezeichneten Schuldbriefes im 3. Rang über Fr. 20,000, lastend auf der Liegenschaft St. Georgenstrasse 77, in Winterthur, lautend auf den Inhaber, alljährlich verzinslich auf den 1. September zu 5 %, letztbekannter Inhaber: Prof. Emil Studer, Architekt, in Winterthur,

oder wer sonst über diesen Titel Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen Jahresfrist, von der ersten Ausschreibung an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur von dem Vorhandensein dieses Titels Anzeige zu machen, ansonst derselbe als kraftlos erklärt würde. (W 480[3])

Winterthur, den 12. Dezember 1934.

Bezirksgerichtskanzlei Winterthur.

Kraftloserklärungen — Annulations

La Pretura di Lugano-Città notifica che con decreto odierno, in relazione agli art. 854 e 855 C. O., ha annullato le due obbligazioni 5 % del comune di Lugano, di nominali fr. 500 (cinquecento) cadauna, portanti i n[i] 2813 e 2814, di proprietà della signora Caterina Treosti, in Gordola.

Lugano, 12 dicembre 1934. **Il pretore:**
(W 476) Battaglini.

Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1934. 10. Dezember. Unter der Firma **Albis Verlag A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 1. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zwecks Betrieb von Verlagsgeschäften jeder Art. Das Aktienkapital beträgt Fr. 5000; eingeteilt in 50 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 100. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus einem oder mehreren Mitgliedern schweizerischer Nationalität bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Er bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Heinrich Otto, Journalist, von und in Zürich. Geschäftslokal: Hirschengraben 20, in Zürich 1 (eigenes Bureau).

10. Dezember. **Immobiliengenossenschaft Wiedlng,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 3 vom 5. Januar 1928, Seite 14). In ihren Generalversammlungen vom 17. November 1933 und 14. November 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Zweck der Genossenschaft ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften jeder Art. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 1000. Als Genossenschafter können vom Vorstand auf schriftliche Erklärung hin handlungsfähige physische und juristische Personen aufgenommen werden. Die Erwerbung der Mitgliedschaft setzt die Anerkennung der Statuten und die Uebernahme mindestens eines Anteilscheines zu Fr. 1000 voraus. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen kann durch Zession mit Zustimmung des Vorstandes erfolgen. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft; im übrigen kann der Austritt jederzeit auf zweijährige Kündigung hin je auf Ende des zweitfolgenden Geschäftsjahres erfolgen. Im Todesfalle kann die Mitgliedschaft auf die Erben bezw. auf deren Vertreter übertragen werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem austretenden wie auch dem ausgeschlossenen Genossenschafter werden seine Anteilscheine zum Marktwert, höchstens jedoch zum Nennwerte zurückbezahlt. Damit erlischt jeder weitere Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder mit ihren gezeichneten Anteilscheinen; jede weitere persönliche Haftbarkeit hiefür ist ausgeschlossen. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Oktober bis und mit 30. September. Die Bilanz ist gemäss Art. 656 O. R. so aufzustellen, dass die Genossenschafter einen möglichst sichern Einblick in die wirkliche Vermögenslage der Genossenschaft erhalten. Ueber den nach Vornahme der nötigen Abschreibungen verbleibenden Reingewinn verfügt die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Albert Hürlimann-Hirzel und Albert Wettstein sind infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des letztern wird gelöscht. An ihrer Stelle wurden gewählt: Heinrich Hürlimann, Direktor, von und in Zürich, als Präsident (bisher zeichnungsberechtigt), und Dr. Hans Hürlimann, Direktor, von und in Zürich, als Vizepräsident (beide neu). Wie bisher gehört ferner dem Vorstand an: Dr. Ernst Hafter, Professor, von Zürich, in Kilchberg b. Z. Sodann führen Kollektivunterschrift wie bisher Adolf Gross, als Aktuar (ausserhalb des Vorstandes) und Alois Gallati, beide in Zürich. Endlich zeichnen per procura zu zweien kollektiv wie bisher die Prokuristen Eugen Baumann und Julius Oertli, beide in Zürich. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 150, in Zürich 2.

10. Dezember. **Restaurant « Automat » Limmatquai,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 11. Januar 1926, Seite 43). In ihren Generalversammlungen vom 17. November 1933 und 14. November 1934 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft neue Statuten festgelegt. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Firma der Genossenschaft lautet nun **Immobiliengenossenschaft Automat.** Ihr Zweck ist der Erwerb, die Verwaltung und Verwertung von Liegenschaften jeder Art. Das Genossenschaftskapital besteht aus dem Totalbetrage der jeweils ausgegebenen, auf den Namen lautenden Anteilscheine zu Fr. 250. Als Genossenschafter können auf schriftliche Anmeldung hin vom Vorstand handlungsfähige physische und juristische Personen aufgenommen werden. Die Erwerbung der Mitgliedschaft setzt die Anerkennung der Statuten und die

Uebernahme mindestens eines Anteilscheines zu Fr. 250 voraus. Die Zahl der Anteilscheine, die der einzelne Genossenschafter erwerben kann, ist nicht beschränkt. Die Uebertragung von Anteilscheinen kann durch schriftliche Zession mit Zustimmung des Vorstandes erfolgen. Der Erwerber von Anteilscheinen infolge Uebertragung hat sich beim Vorstand um die Mitgliedschaft schriftlich zu bewerben. Hat ein Genossenschafter seine sämtlichen Anteilscheine gültig übertragen, so erlischt seine Mitgliedschaft. Im übrigen kann der Austritt jederzeit auf zweijährige Kündigung je auf Ende des zweitfolgenden Geschäftsjahres erfolgen. Im Todesfall kann die Mitgliedschaft auf die Erben bezw. deren Vertreter übertragen werden. Die Mitgliedschaft erlischt ferner infolge Ausschlusses. Dem austretenden wie auch dem ausgeschlossenen Genossenschafter werden seine Anteilscheine zum Marktwert, höchstens jedoch zum Nominalbetrag zurückvergütet. Damit erlischt jeder weitere Anspruch an das Genossenschaftsvermögen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder mit ihren gezeichneten Anteilscheinen; jede weitere persönliche Haftbarkeit hiefür ist ausgeschlossen. Das Geschäftsjahr umfasst die Zeit vom 1. Oktober bis und mit 30. September. Die Bilanz ist gemäss Art. 656 O. R. so aufzustellen, dass die Genossenschafter einen möglichst sichern Einblick in die wirkliche Vermögenslage der Genossenschaft erhalten. Ueber den nach Vornahme der notwendigen Abschreibungen verbleibenden Reingewinn verfügt die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Vorstand von 1—5 Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Vorstand vertritt die Genossenschaft nach aussen. Die Vorstandsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Besteht der Vorstand aus nur einer Person, so führt diese Einzelunterschrift. Der Vorstand kann auch Drittpersonen mit der Firmazeichnung betrauen; er setzt diesfalls Art und Form der Zeichnung fest. Albert Wettstein ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift wird gelöscht. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Heinrich Hürlimann, Direktor, von und in Zürich, gewählt und als Vizepräsident der bisherige Beisitzer Dr. Hans Hürlimann, Direktor, von und in Zürich. Beisitzer sind wie bisher: Dr. Ernst Hafter, Professor, von Zürich, in Kilchberg b. Z., und Adolf Gross, Kaufmann, von und in Zürich (letzterer bisher zeichnungsberechtigt). Als Aktuar (ausserhalb des Vorstandes) amtet wie bisher Alois Gallati, Kaufmann, von Näfels, in Zürich. Die Genannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura wurde erteilt an Eugen Baumann, Liegenschaftenverwalter, von Weisslingen, in Zürich. Geschäftslokal: Brandschenkestrasse 150, in Zürich 2.

10. Dezember. **Sennereigesellschaft Edikon & Umgebung**, Genossenschaft, in Dürnten (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1923, Seite 2086). Alfred Pfister, Alfred Weber und Otto Beutler sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden erstern sind erloschen. Der Vorstand besteht nunmehr aus: Fritz Hürlimann, Präsident (bisher Quästor); Jean Weber, Landwirt, von und in Dürnten, Vizepräsident; Henri Feurer-Bodmer, Aktuar (bisher); Fritz Beutler, Landwirt, von Wald (Zürich), in Dürnten, Quästor, und Jacques Schaufelberger, Landwirt, von und in Hinwil, Beisitzer. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

10. Dezember. **Milchgenossenschaft Oberhof-Fischenthal**, in Fischenthal (S. H. A. B. Nr. 268 vom 15. November 1927, Seite 2069). Gottlieb Diener ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An dessen Stelle wurde als Quästor gewählt Albert Egli, sen., Landwirt, von und in Fischenthal. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Exotische Hölzer, technische Bedarfsartikel. — 10. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Stünzi & Cie.**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 241 vom 14. Oktober 1933, Seite 2405). Import exotischer Hölzer und Handel in technischen Bedarfsartikeln, erteilt Einzelprokura an Luise Stünzi geb. Streuli, von und in Zürich (Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters).

Seidenstoffe, Samt usw. — 10. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **A. Gutmann & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1929, Seite 1961), umschreibt ihre Geschäftsnatur wie folgt: Seidenstoffe, Samt, Nouveautés.

10. Dezember. **Spiegel A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 163 vom 15. Juli 1932, Seite 1742). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. Dezember 1934 wurde § 21 der Gesellschaftsstatuten abgeändert, wodurch indessen die bisher publizierten Bestimmungen nicht berührt werden.

Restaurant. — 10. Dezember. Die Firma **G. Rubele-Garsilli**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1934, Seite 446), verzeigt als Natur des Geschäftes lediglich: Betrieb des Restaurant zum neuen Weingarten.

Silberwaren usw. — 10. Dezember. **F. Urech & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1929, Seite 2262). Das Geschäftslokal befindet sich nun an der Schaffhauserstrasse 25, in Zürich 6.

Eierhandel. — 10. Dezember. Die Firma **Reinhard Weidmann**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 107 vom 25. April 1921, Seite 829), Eierhandel en gros, Kommission, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Eierhandel. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Reinhard Weidmann**, in Zürich 4, ist Reinhard Weidmann, von Oberglatt, in Zürich 5. Die Firma erteilt Einzelprokura an Ernst Ellenberger, von und in Zürich. Eierhandel en gros; Kommission. Langstrasse 137.

Landesprodukte. — 10. Dezember. Die Firma **Ernst Jucker**, in Zell (S. H. A. B. Nr. 14 vom 18. Januar 1929, Seite 126), Landesprodukte usw., ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Zimmereigeschäft, Immobilienverkehr. — 10. Dezember. Die Firma **B. Sager-Hermann**, in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 22. September 1930, Seite 1941), Zimmereigeschäft und Immobilienverkehr, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember. **Pandora-Film A.-G. Zürich** (Films Pandora S. A. Zurich), in Zürich (S. H. A. B. Nr. 162 vom 14. Juli 1932, Seite 1734). In der Generalversammlung vom 12. Juli 1934 haben die Aktionäre eine Aenderung der Statuten vorgenommen und unter anderem die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Bern, Erlachstrasse 21, beschlossen. Die Firma ist im Handelsregister von Bern eingetragen (S. H. A. B. Nr. 191 vom 17. August 1934, Seite 2306) und wird im hierwärtigen Handelsregister gestrichen.

Buchdruckerei, Buchbinderei usw. — 10. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **O. Hartmann & Cie.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 33 vom 9. Februar 1934, Seite 365), Grossbuchbinderei, Geschäftsbücher- und Papierwarenfabrik, Buchdruckerei, Gesellschafter: Otto Hartmann-Schneebeli und Paul Gerhard Hartmann, hat sich infolge Ueberganges des Unternehmens in Aktiven und Passiven laut Bilanz vom 30. Juni 1934 an die Firma « O. Hartmann & Cie. Aktiengesellschaft », in Zürich, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Die seit 1. Juli 1934 von der Kollektivgesellschaft O. Hartmann & Cie. getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **O. Hartmann & Cie. Aktiengesellschaft**, hat sich mit Sitz in Zürich am 3. Dezember 1934 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Uebernahme und der Weiterbetrieb der bisher unter der Firma « O. Hartmann & Cie. », in Zürich geführten Buchdruckerei und Buchbinderei, Geschäftsbücher- und Papierwarenfabrik. Das Aktienkapital beträgt Fr. 160,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende voll liberierte Aktien zu Fr. 1600. Die Gesellschaft übernimmt von den Kollektivgesellschaftern Otto Hartmann-Schneebeli und Paul Gerhard Hartmann, beide in Zürich, deren ideelle Anteile am Geschäfte der bisherigen Kollektivgesellschaft « O. Hartmann & Cie. », in Zürich, laut Vertrag vom 3. Dezember 1934 und gemäss Bilanz vom 30. Juni 1934, wonach die Aktiven Fr. 263,822.27 und die Passiven Fr. 156,707.17 betragen zum Uebernahmspreis von Fr. 107,115.08. Dieser Uebernahmspreis wird beglichen durch Uebergabe von 100 voll liberierten Gesellschaftsaktien und Gutschrift von Fr. 7115.08 in Konto-Korrent. An diesen 100 Aktien partizipieren die beiden Gesellschafter Otto Hartmann-Schneebeli mit 62 Stück und Paul Gerhard Hartmann mit 37 Stück und ferner die Kreditorin Martha Hartmann-Schneebeli in Zürich mit 1 Stück, zur Verrechnung mit ihrem in den Passiven inbegriffenen Guthaben, und an den Gutschriften partizipieren Otto Hartmann-Schneebeli mit Fr. 6461.78 und Paul Gerhard Hartmann mit Fr. 653.30. Die seit 1. Juli 1934 von der Firma « O. Hartmann & Cie. » getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der aus 1—3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen; er bestimmt diejenigen seiner Mitglieder wie auch allfällige Drittpersonen, welche zur Firmazeichnung berechtigt sein sollen und setzt die Art und Form der Zeichnung fest. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit: Otto Hartmann-Schneebeli, Kaufmann, von und in Zürich. Als Direktor ebenfalls mit Einzelunterschrift ist bestellt: Paul Gerhard Hartmann, Kaufmann, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Theodor Schällebaum, von Wattwil, in Winterthur. Geschäftslokal: Sihlstrasse 59/61, in Zürich 1.

Graphische Erzeugnisse usw. — 11. Dezember. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma **Meyerhofer & Cie.**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1930, Seite 2226), ist die Kommanditärin Emma Meyerhofer geb. Bretscher infolge Todes ausgeschieden; ihre Beteiligung ist damit erloschen. An deren Stelle tritt als Kommanditärin mit dem Betrage von Fr. 1000 ein Frl. Anny Meyerhofer, von Winterthur, in Winterthur 1, Tochter der Verstorbenen. Die Geschäftsnatur wird abgeändert auf graphische Erzeugnisse der Papier- und Kartonnagen-Industrie.

Damenkonfektion usw. — 11. Dezember. « Vier Jahreszeiten A.-G. Zürich », in Zürich (S. H. A. B. Nr. 117 vom 23. Mai 1934, Seite 1361), Handel in Damenkonfektion usw. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Dezember 1934 haben die Aktionäre die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Als Liquidator ist Arnold Reichner, Kaufmann, von und in Zürich, bestellt, welcher für die Firma **Vier Jahreszeiten A.-G. Zürich in Liquidation** allein die rechtsverbindliche Unterschrift führt. Leo Stierli ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Dezember. **Schweizerischer Wasserwirtschaftsverband**, mit Sitz am jeweiligen Orte der ständigen Geschäftsstelle, zurzeit in Zürich (S. H. A. B. Nr. 19 vom 24. Januar 1929, Seite 166). In der Hauptversammlung vom 7. März 1919 haben die Mitglieder dieses Vereins neue Statuten festgelegt, wodurch die bisher publizierten Bestimmungen folgende Aenderung erfahren: Der Ausschuss besteht aus 20—25 Mitgliedern und den Vertretern der Gruppen.

11. Dezember. **Sennereigenossenschaft Zell**, in Zell (S. H. A. B. Nr. 22 vom 27. Januar 1928, Seite 174). Heinrich Bosshard ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Präsident gewählt Johann Schneider, Packer und Landwirt, von und in Zell. Der Präsident und der Aktuar zeichnen kollektiv.

11. Dezember. **Konsumverein Weiningen**, Genossenschaft, mit Sitz in Weiningen (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1922, Seite 658). Heinrich Frey ist aus dem Vorstand ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt Johannes Haug-Müller, Landwirt, von und in Weiningen (Zürich). Der Genannte zeichnet mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten kollektiv.

Spezereien, Kolonialwaren usw. — 11. Dezember. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Baer-Pfister & Co., Consum-Gesellschaft vorm. Pfister & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 110 vom 15. Mai 1931, Seite 1054), hat ihr Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Zürich 3, Grubenstrasse 12.

Bureaumaschinen, Bureaubedarf usw. — 11. Dezember. **Solvag A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 124 vom 31. Mai 1934, Seite 1458). Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Marta Hediger ist zurückgetreten; deren Unterschrift ist damit erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Emil Schmid, Kaufmann, von Eiken (Aargau), in Zürich.

Verwertung von Liegenschaften usw. — 11. Dezember. **Forma A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 20 vom 25. Januar 1934, Seite 222). Zum Direktor wurde ernannt Alfred Krähenbühl, Kaufmann, von Basel, in Zürich. Der Genannte führt Kollektivunterschrift mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

11. Dezember. **Publicitas Schweizerische Annoncen-Expedition Aktiengesellschaft, Haasenstein & Vogler**, mit Hauptsitz in Lausanne und Filiale in Zürich (S. H. A. B. Nr. 143 vom 22. Juni 1934, Seite 1714). Die Unterschrift von Walter Ruchti ist erloschen.

Radio. — 11. Dezember. Die Firma **Alfred Kunz**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 13. April 1920, Seite 681), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Weinbergstrasse 112. Der Inhaber wohnt in Zürich 6. Als Geschäftsnatur wird verzeigt: Handel in Radio en gros.

Handelsgeschäfte aller Art. — 11. Dezember. **Hardturm A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 190 vom 16. August 1934, Seite 2289), Tätigung von Handelsgeschäften aller Art usw. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Fierz wohnt in Zollikon.

Comestibles. — 11. Dezember. Die Firma **Luigi Castiglioni-Gloor,** in Wald (S. H. A. B. Nr. 89 vom 17. April 1928, Seite 753), Comestibles, verzeigt als Geschäftslokal: Sanatoriumstrasse.

11. Dezember. **Emaillierwerk Altstetten A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 63 vom 16. März 1934, Seite 697). Der Geschäftsführer Julius Tochtermann wohnt in Baden (Aargau).

11. Dezember. **GEWA Genossenschaft für Wanderausstellungen,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 111 vom 15. Mai 1934, Seite 1278). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Schaer wohnt in Zug.

11. Dezember. **« Helvetia » Schweiz. Unfall- und Haftpflicht-Versicherungsanstalt,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 25. Juni 1934, Seite 1738). Der Subdirektor Max W. Schmid wohnt in Zollikon.

11. Dezember. Die **« Zeder » Betriebs- & Handelsgenossenschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 93 vom 22. April 1933, Seite 972), hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Bodmerstrasse 5, in Zürich 2 (bei Dr. H. Hiestand).

Metzgerei. — 11. Dezember. **Gottfried Häfeli,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1926, Seite 2228), Metzgerei und Wursterei. Der Inhaber heisst nun Gottfried Häfeli-Fretz und wohnt wie bisher in Zürich 7.

Restaurant. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Anselm Boillat,** in Schlieren, ist Anselm Boillat-Ackermann, von La Chaux (Amtsbezirk Saignelégier, Bern), in Schlieren. Restaurationsbetrieb. Zürcherstrasse 91, zum « Freihof ».

Viehhandel. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Daniel Bühler-Maag,** in Dübendorf, ist Daniel Bühler-Maag, von und in Dübendorf. Viehhandel. Im Sonnenberg.

Spenglerei, Installationen. — 11. Dezember. Die Firma **Chiogna & Sohn,** in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 271 vom 18. November 1933, Seite 2705), Bauspenglerei und Installation, Gesellschafter: Georg Lorenz Chiogna-Wirth und Cesare Giorgio Chiogna, ist infolge Ueberganges des Geschäftes in Aktiven und Passiven an die Firma « Georg Chiogna-Wirth », in Zürich 6, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

Inhaber der Firma **Georg Chiogna-Wirth,** in Zürich 6, ist Georg Lorenz Chiogna-Wirth, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft « Chiogna & Sohn », in Zürich 6. Bauspenglerei und Installation. Bucheggstrasse 136.

Rohstoffe. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Jean Zuberbühler,** in Zürich 5, ist Jean Albert Zuberbühler-von Arx, von Herisau, in Zürich 5. Import und Export von Rohstoffen aller Art. Limmatplatz 9.

Metzgerei. — 11. Dezember. Die Firma **Adolf Braunschweiler,** in Wiesendangen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1930, Seite 293), Metzgerei, ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Bäckerei, Wirtschaft. — 11. Dezember. Die Firma **David Heiler,** in Neuehwil-Weisslingen (S. H. A. B. Nr. 273 vom 27. Oktober 1910, Seite 1853), Bäckerei, Mehlhandlung und Wirtschaft, ist infolge Reduktion des Geschäftsbetriebes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Café. — 11. Dezember. Die Firma **Rudolf Neumann,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 78 vom 5. April 1929, Seite 686), Betrieb eines Café, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Hotel, Restaurant. — 11. Dezember. Die Firma **Frau Bertha Volgt,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 230 vom 8. September 1920, Seite 1719), Betrieb des Hotels und Restaurant « Du Parc », ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Tapeziergeschäft, Spezereihandlung. — 11. Dezember. Die Firma **Julius Weber,** in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1924, Seite 1801), Tapezierer- und Spezereihandlung, ist infolge Aufgabe der Spezereihandlung und Reduktion des übrigen Geschäftsbetriebes erloschen.

11. Dezember. Die Firma **Heinrich Weber, Atlas-Tresoren,** in Zürich 10 (S. H. A. B. Nr. 221 vom 21. September 1933, Seite 2226), Vertrieb von Tresoren Marke « Atlas », ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Schuhhandlung. — 11. Dezember. Die Firma **Frau Wwe. Elise Wylemann,** in Winterthur 3 (S. H. A. B. Nr. 264 vom 11. November 1926, Seite 1979), Schuhhandlung, ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

11. Dezember. **Zeitungs- & Annoncen Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1933, Seite 1238). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. Oktober 1933 haben die Aktionäre in Revision von § 1 der Statuten die Verlegung des Sitzes der Gesellschaft nach Rapperswil beschlossen. Diese Firma wird daher, nachdem ihre Eintragung im Handelsregister von St. Gallen erfolgt ist (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1934, Seite 2596), im herwärtigen Handelsregister gelöscht.

Chemisch-technische Produkte. — 11. Dezember. **Genossenschaft « Gusco »,** in Zürich 11 (Oerlikon) (S. H. A. B. Nr. 293 vom 13. Dezember 1928, Seite 2358), Herstellung und Vertrieb chemisch-technischer Produkte usw. Diese Genossenschaft besteht faktisch nicht mehr und ist als aufgelöst zu betrachten. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird deshalb gemäss Verfügung der Volkswirtschaftsdirektion des Kantons Zürich vom 8. Dezember 1934 gelöscht.

11. Dezember. Der Verein unter dem Namen **Office commerciai français,** mit Sitz in Zürich (S. H. A. B. Nr. 92 vom 19. April 1918, Seite 638), welcher faktisch nicht mehr besteht und als aufgelöst zu betrachten ist, wird gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 8. Dezember 1934 gelöscht.

11. Dezember. **Polo Schuhfabrik Erbach (Odenwald) A.-G.,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 31 vom 27. Februar 1934, Seite 341). Diese Aktiengesellschaft besteht faktisch nicht mehr und ist als aufgelöst zu betrachten. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde vom 8. Dezember 1934 gelöscht.

11. Dezember. **Fleckviehzucht-Genossenschaft Pfäffikon-Hittnau,** in Pfäffikon (S. H. A. B. Nr. 139 vom 3. Juni 1921, Seite 1118). Adolf Jucker, Paul Schneider, Jakob Gubler, Alfred Schellenberg und Rudolf Meier sind aus dem Vorstand ausgetreten; die Unterschriften der ersteren drei werden gelöscht. An deren Stelle wurden gewählt: Adolf Kobelt, Präsident; Emil Fischer, Aktuar, beide von und in Pfäffikon; Jakob Hug, von und in Pfäffikon, Kassier; Ernst Schellenberg, von und in Pfäffikon, Zuchtbuchführer, und Rudolf Lüthi, von Rüderswil (Bern), in Hittnau, Beisitzer; alle Landwirte. Der Präsident zeichnet mit dem Aktuar oder Kassier kollektiv.

11. Dezember. **Alpgenossenschaft Erlenbach,** in Erlenbach (S. H. A. B. Nr. 243 vom 17. Oktober 1929, Seite 2081). Hermann Aeberli-Bächi und Hermann Aeberli-Zindel sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Der Präsident Heinrich Aeberli-Haug heisst nunmehr Heinrich Aeberli-Brupbacher. Hans Rellstab, bisher Materialverwalter, ist nunmehr auch Aktuar. Präsident, Quästor und Aktuar führen je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft. Zwei Stellen im Vorstand sind zurzeit unbesetzt.

11. Dezember. **Milchgenossenschaft Wangen,** in Wangen (S. H. A. B. Nr. 196 vom 24. August 1926, Seite 1523). Fritz Schmid, Paul Bucher und Alfred Keller sind aus dem Vorstand ausgeschieden; deren Unterschriften sind damit erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Karl Staub-Keller, von Dorf (Zürich), als Präsident; Wilhelm Frei, von Wangen (Zürich), als Aktuar, und Ernst Vollenweider-Diener, von Wangen (Zürich), als Quästor, alle Landwirte und wohnhaft in Wangen. Die Genannten zeichnen unter sich je zu zweien kollektiv.

Schreibmaschinen, Bureaumöbel usw. — 11. Dezember. Die Firma **J. Fritz Pfeiffer,** mit Hauptsitz in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 93 vom 23. April 1926, Seite 738), verzeigt als Natur des Geschäftes: Schreibmaschinen, Generalvertretung der Continental-Standard und Klein-Schreibmaschinen, Handel in Bureaumöbeln in Holz und Stahl, Kontrolluhren, Kopiermaschinen, Rechen- und Additionsmaschinen, Vervielfältigungsapparaten, Buchungsmaschinen und Vertikaleinrichtungen.

Kolonialwaren, Delikatessen. — 11. Dezember. Die Firma **Ernst Pfeiffer-Neuweiler,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 255 vom 31. Oktober 1929, Seite 2173), Kolonialwaren und Delikatessen, verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich 6, Zeppelinstrasse 71. Die Firma unterhält ein weiteres Verkaufslokal in Zürich 7, Plattenstrasse 92.

11. Dezember. **Landw. Genossenschaft Flaach,** in Flaach (S. H. A. B. Nr. 113 vom 16. Mai 1927, Seite 900). Johannes Egg und Heinrich Fehr sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschrift des erstern ist damit erloschen. Es wurden neu gewählt: Hermann Frauenfelder, als Vizepräsident, und Hans Brandenberger, als Aktuar; beide Landwirte, von und in Flaach. Präsident oder Vizepräsident zeichnen mit dem Aktuar kollektiv.

Bonneterie, Mercerie, Kurzwaren. — 11. Dezember. Der Inhaber der Firma **Majer Weinstein,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 207 vom 5. September 1934, Seite 2469), Fabrikation von und Handel in Bonneterie, Mercerie und Kurzwaren, heisst infolge Wiederverehelichung Majer Weinstein-Hammelburger.

Papeterie usw. — 11. Dezember. Die Firma **Konrad Meili, vorm. Frau Hedwig Suizer-Müller,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 27. November 1928, Seite 2253), Papeterie usw., wird abgeändert auf **Konrad Meili, vorm. Suizer-Müller.** Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Platanenstrasse 1, woselbst der Inhaber auch wohnt.

Metzgerei. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Hermann Deppeler,** in Zürich 10, ist Hermann Deppeler, von Tegerfelden (Aargau), in Zürich 10. Metzgerei und Wursterei. Hönggerstrasse 45.

11. Dezember. Inhaberin der Firma **Nelly Lamm, Institut de Beauté,** in Zürich 1, ist Frl. Nelly Mina Lamm, von Zürich, in Zürich 6. Schönheits-Institut; Handel in kosmetischen Produkten. Uraniastrasse 31, Handelshof.

Industrielle Erzeugnisse usw. — 11. Dezember. **« Wema »-Aktiengesellschaft,** in Wallisellen (S. H. A. B. Nr. 282 vom 1. Dezember 1934, Seite 3310), Handel mit industriellen Erzeugnissen, sowie Herstellung von solchen usw. Das Verwaltungsratsmitglied Hartwig Hübner ist Bürger von Zürich und Wallisellen.

Ingenieurbureau. — 11. Dezember. Die Firma **Max v. Muralt,** in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 276 vom 24. November 1927, Seite 2063), verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Ingenieurbureau für Elektrotechnik und Revisionen. Vertretung von F. Klöckner, Köln, für elektrische Steuerungen aller Art.

Restaurant. — 11. Dezember. Die Firma **Rudolf Trachsler,** in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 290 vom 11. Dezember 1933, Seite 2898), hat Domizil und Geschäftslokal verlegt nach Winterthur 1, Wildbachstrasse 18, und verzeigt als Geschäftsnatur: Restaurationsbetrieb. Der Inhaber heisst Rudolf Trachsler-Reimann. Zum « Löwengarten ».

Malergeschäft. — 11. Dezember. Die Firma **Arnold Steinegger,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 100 vom 29. April 1916, Seite 687), verzeigt als Domizil und Geschäftslokal: Eichstrasse 22, in Zürich 3.

Ingenieurbureau usw. — 11. Dezember. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Cari Weller & Cie.,** in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 79 vom 3. April 1928, Seite 658), Ingenieur- und Konstruktionsbureau, hat ihr Geschäftslokal an die Dufourstrasse 3 verlegt.

Gärtnerei. — 11. Dezember. Inhaber der Firma **Jakob Schoch,** in Wangen, ist Jakob Schoch-Eicher, von Fischenthal, in Brüttisellen-Wangen. Handels- und Landschaftsgärtnerei. Brüttisellen.

Holzbearbeitung usw. — 11. Dezember. Hans Fuchs, von Altorf (Schaffhausen), und Karl Umiker, von Talheim (Aargau), beide in Effretikon-Illnau, haben unter der Firma **Fuchs & Umiker,** in Illnau, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 26. Oktober 1933 ihren Anfang nahm. Die beiden Kollektivgesellschafter zeichnen kollektiv. Holzbearbeitung und Chaletbau. Effretikon.

11. Dezember. Nachstehende sechs Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Pneumatik, Autozubehör. — **August Kündig,** in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 252 vom 27. Oktober 1933, Seite 2506), Handel in Pneumatik und Autozubehör.

2. Bestecke, Silberwaren usw. — **Jakob Rothacher,** in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 144 vom 23. Juni 1933, Seite 1518), Handel in Bestecken, Silberwaren, Schmuck und Uhren.

3. Verwertung von Patenten usw. — **Vero-Aktiengesellschaft,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 116 vom 22. Mai 1934, Seite 1346), Verwertung von Patenten usw.

4. **Baugenossenschaft Grethen-Rain,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 195 vom 22. August 1934, Seite 2353).

5. **Baugenossenschaft Zimmerberg II. Bauetappe,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1932, Seite 533).

6. **Elvar Radio- & Elektro-Apparate Handels- & Revisionsgesellschaft,** Genossenschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 177 vom 1. August 1933, Seite 1869).

Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

Baugeschäft, Architekturbureau. — 1934. 10. Dezember. Die Firma **Ignaz Casola-Ilg,** in Neu-Allschwil (S. H. A. B. Nr. 59 vom 12. März 1930, Seite 532), hat die Geschäftsnatur erweitert in: Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) und Architekturbureau. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr Baslerstrasse Nr. 336. Der bisherige Prokurist heisst jetzt infolge Verheiratung Ignaz Casola-Stolz.

Beton- und Tiefbau. — 10. Dezember. Stefan Walter, österreichischer Staatsangehöriger, in Neu-Allschwil, und Ernst Kern, von Basel, in Neu-Allschwil, haben unter der Firma **Walter & Kern,** in Neu-Allschwil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Dezember 1934 begonnen hat. Beton- und Tiefbau. Baslerstrasse Nr. 197.

10. Dezember. Die Genossenschaft unter dem Namen **Milchgenossenschaft Therwil,** in Therwil (S. H. A. B. Nr. 222 vom 23. September 1929, Seite 1926), hat in ihrer Generalversammlung vom 24. April 1932 ihre Statuten revidiert; dadurch sind die publizierten Tatsachen nicht abgeändert worden. Aus dem Vorstande sind Louis Brunner-Brodbeck, bisher Präsident, dessen Unterschriftsberechtigung damit erloschen ist, Stephan Gschwind-Brunner und Albert Heinis-Hermann ausgeschieden. An deren Stelle sind neu in den Vorstand gewählt worden: Gregor Gschwind, Alois Gutzwiller und Karl Zumthor-Gutzwiller, alle Landwirte, von und in Therwil. Der bisherige Beisitzer Gottfried Burkhalter ist zum Präsidenten ernannt worden. Präsident und Kassier zeichnen kollektiv.

10. Dezember. Aus dem Verwaltungsrat der Aktiengesellschaft **Säurefabrik Schweizerhall (Manufacture d'Acides Schweizerhall),** in Schweizerhalle, Gemeinde Pratteln (S. H. A. B. Nr. 96 vom 26. April 1930, Seite 896), sind Dr. Eduard Ziegler und Johannes Bührer ausgeschieden; die Unterschriftsberechtigung des erstern ist damit erloschen. An deren Stelle sind als Mitglieder des Verwaltungsrates gewählt worden: Heinrich Zweifel, Direktor, von Basel und Linthal (Glarus), in Binningen, und Heinrich Bührer, Direktor, von und in Basel; dieselben führen die Unterschrift nicht.

10. Dezember. In der Stiftung unter dem Namen **Pensionskasse der Basellandschaftlichen Hypothekenbank,** mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 76 vom 3. April 1929, Seite 671), hat der Stiftungsrat mit Zustimmung des Verwaltungsrates der Basellandschaftlichen Hypothekenbank das einen integrierenden Bestandteil der Stiftungsurkunde bildende Reglement in seinen Sitzungen vom 22. November 1928, 6. Oktober 1932 und 7. Februar 1934 revidiert. Eine Abänderung der publizierten Tatsachen hat nicht stattgefunden.

Baugeschäft usw. — 10. Dezember. Inhaber der Firma **Giovanni Corradi-Pasini,** in Buckten, ist Giovanni Corradi-Pasini, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft in Buckten. Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) und Baumaterialienhandlung.

10. Dezember. Die bezüglich der Firma **Hans M. Linden, vorm. Mathias Gasser, Biscuits- & Waffelnfabrik « Birseck »,** Biscuits- und Waffelnfabrik, in Arlesheim (S. H. A. B. Nr. 154 vom 5. Juli 1934, Seite 1858), erfolgte Streichung von Amtes wegen infolge Konkurses des Inhabers wird nach Bewilligung des im Konkurse vorgeschlagenen Nachlassvertrages durch das Obergericht gemäss Entscheid vom 25. September 1934 und nach erfolgtem Konkurswiderruf gemäss Entscheid des Bezirksgerichts Arlesheim vom 13. November 1934 hiermit rückgängig gemacht. Die Firma besteht in früherer Weise weiter. Geschäftslokal: Bachweg Nr. 1.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Sanitätsgeschäft. — 1934. 4. Dezember. Inhaberin der Firma **Maria Wolk-Büchele,** in St. Gallen C., ist, mit Zustimmung des Ehemannes (Art. 167 Z. G. B.), Maria Wolk, verwitwete Büchele geb. Hefel, von und in St. Gallen C. Sanitätsgeschäft. Neugasse 55.

Bäckerei-Konditorei. — 7. Dezember. Die Firma **Alois Stücheli,** Bäckerei-Konditorei, in Wil (S. H. A. B. Nr. 130 vom 8. Juni 1926, Seite 1035), ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Firma « Wwe. H. Stücheli & Sohn » erloschen.

Witwe Hedwig Stücheli-Bold und Alfons Stücheli, beide von Bänikon, Gemeinde Amlikon, in Wil (letzterer, weil minderjährig, vertreten durch die Amtsvormundschaft Wil), haben mit Zustimmung des Waisenamtes Wil, vom 27. November 1934, unter der Firma **Wwe. H. Stücheli & Sohn,** in Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 24. Januar 1934 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Alois Stücheli ». Witwe Hedwig Stücheli-Bold zeichnet für die Gesellschaft ausschliesslich allein mit Einzelunterschrift. Bäckerei und Konditorei; untere Bahnhofstrasse 26.

Autokarrosserien usw. — 7. Dezember. **Holka,** Aktiengesellschaft, in Altstätten (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1934, Seite 3375). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Georg Läubli, Ingenieur, von Seengen, in Altstätten.

Internationale Transporte. — 7. Dezember. Die offene Handelsgesellschaft « C. E. Noerpel », mit Hauptsitz in Ulm a. D. und Zweigniederlassung in Rorschach unter der Firma **C. E. Noerpel Ulm, Filiale Rorschach,** Internationale Transporte (S. H. A. B. Nr. 103 vom 4. Mai 1934, Seite 1188). Kollektivprokura ist erteilt an Albert Sessig, von Deutschland, in Friedrichshafen. Der Gesellschafter Ludwig Gastpar wohnt nunmehr in München.

Internationale Transporte. — 7. Dezember. Die offene Handelsgesellschaft « C. E. Noerpel », mit Hauptsitz in Friedrichshafen und Zweigniederlassung in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 275 vom 23. November 1933, Seite 2743) unter der Firma **C. E. Noerpel Friedrichshafen, Filiale St. Gallen.** Der Gesellschafter Ludwig Gastpar wohnt nunmehr in München.

7. Dezember. **Viehzucht-Genossenschaft Abtwil & Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1928, Seite 449). Der bisherige Präsident Ulrich Haltner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu und als Präsident wurde in den Vorstand gewählt Hermann Widmer, Lehrer, von Heimiswil, in Abtwil. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

7. Dezember. **Viehzuchtgenossenschaft Quinten,** Genossenschaft, mit Sitz in Quinten-Quarten (S. H. A. B. Nr. 115 vom 18. Mai 1927, Seite 917). Martin Walser, Präsident, August Janser, Aktuar, und Josef Hüppi sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois David, Präsident; Julius Janser, Aktuar, und Eduard Walser; alle drei Landwirte, von Quarten, in Quinten-Quarten. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

7. Dezember. **Vereinigung schweizerischer Stickerei-Exporteure,** Genossenschaft, mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 137 vom 16. Juni 1930, Seite 1270). August Giger, Kassier, Friedrich Hug, Vizepräsident, Adolf Günther, Ferdinand Oertle, Ernst August Steiger-Züst, Jak. August Giger, Georges Nef, jun., Otto Alder und Ernst Reichenbach sind aus dem Vorstand ausgeschieden; die Unterschriften der beiden ersteren sind erloschen. Der bisherige Sekretär Dr. Paul Stein ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Hans Eisenhut, von und in Gais, Kassier; Alfred Tobler, von Teufen, in St. Gallen; Felix Germann, August Fehrlin, jun., Willy Forster; diese drei von und in St. Gallen, und Albert Kuhn, von St. Gallen, in Degersheim; sämtliche Kaufleute. Präsident und Kassier zeichnen zurzeit einzeln.

7. Dezember. **Milchproduzenten-Genossenschaft Magdenau & Umgebung,** mit Sitz in Degersheim (S. H. A. B. Nr. 28 vom 5. Februar 1931, Seite 238). In der Hauptversammlung vom 10. Oktober 1934 haben die Genossenschafter eine Totalrevision der Statuten vorgenommen. Die Genossenschaft besteht nunmehr unter dem Namen **Käserei-Genossenschaft Magdenau & Umgebung,** aus Milchproduzenten von Magdenau und Umgebung, mit Sitz in Magdenau, Gemeinde Degersheim. Diese bezweckt auf dem Wege der Zusammenarbeit ihrer Mitglieder die bestmögliche Wahrung der Interessen derselben, durch: a) einheitliche Verwertung der von den Genossenschaftern einzuliefernden Milch mittelst Verkauf an einen Dritten oder durch Selbstverwertung; b) Besprechung aller den Milchhandel betreffenden Angelegenheiten; c) Unterhalt einer Käserei und Ermöglichung rationeller Milchverwertung in derselben. Die Genossenschaft ist zugleich Mitglied des Milchverbandes St. Gallen-Appenzell; Statuten und statutengemässe Beschlüsse sowie Verbands-Milchkaufverträge desselben sind auch für die Genossenschaft verbindlich. Die Mitgliedschaft wird erworben durch schriftliche Beitrittserklärung (Unterzeichnung der Statuten und Milchkaufverträge) und Aufnahmebeschluss der Kommission. Das Eintrittsgeld für Neueintretende wird durch die Hauptversammlung festgesetzt, ebenso allfällige weitere Beiträge oder Leistungen der Mitglieder. Die Mittel für die Genossenschaftszwecke werden beschafft durch Eintrittsgelder, Bussen, Anleihen und nötigenfalls durch die seitens der Hauptversammlung beschlossenen Beiträge, Anteilscheine oder Leistungen in sonstiger Form, nach Massgabe der Milchlieferungen in den vorangegangenen zwei Geschäftsjahren. Jeder Genossenschafter ist pflichtig, sämtliche von seinem Kuhbestande produzierte Milch, soweit sie nicht für den eigenen Betrieb notwendig ist, in die Käserei zu liefern. Den Lieferanten ist die direkte Verwertung ihrer Milch zu Konsumzwecken usw., ohne ausdrückliche Bewilligung des Vorstandes, untersagt. Für zu wenig abgegebene Milch ist eine Vergütung von Fr. 3 per 100 kg Milch an die Genossenschaftskasse zu bezahlen, auf Grundlage des Milchquantums der drei letzten Jahre ermittelt. Bei Veräusserung oder Verpachtung von Liegenschaften ist die Milchlieferungspflicht dem Käufer oder Pächter zu überbinden, ansonst der Verkäufer oder Verpächter für die Entschädigungen haftbar ist. Zur Sicherung der Lieferungsverpflichtungen hat der Genossenschafter eine Grundlast auf seine Liegenschaften eintragen zu lassen, deren Gesamtwert auf Fr. 150 per Hektare Wies- und Ackerland bestimmt wird; daneben bestehen die Verpflichtungen mit persönlicher Schuldpflicht des Genossenschafters. Die Lieferungsverpflichtungen sind erstmals auf zehn Jahre festgesetzt und verlängern sich jeweils für weitere fünf Jahre, wenn nicht vorher auf Ende der jeweiligen Periode eine halbjährliche Kündigung erfolgt. Die Mitgliedschaft erlischt durch Tod, Austritt oder Ausschluss. Solange nicht die Auflösung der Genossenschaft beschlossen ist, steht jedem Mitglied der Austritt auf Ende des Geschäftsjahres (31. Dezember) mit vorhergehender sechsmonatlicher schriftlicher Kündigung frei. Mitglieder, welche ihre Verpflichtungen gegen die Genossenschaft nicht erfüllen oder ihren Interessen zuwiderhandeln, insbesonders Milchfälschungen überwiesen sind, können von der Genossenschaftsversammlung ausgeschlossen werden. Mit dem Erlöschen der Mitgliedschaft hört jeder Anspruch am Genossenschaftsvermögen auf. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Ausgetretene oder Ausgeschlossene haften für allfällige bei ihrem Ausscheiden bestehende Verbindlichkeiten der Genossenschaft noch während zwei Jahren. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, bestehend aus 3 bis 5 Mitgliedern; c) die Rechnungsrevisoren. Ueber die Verwendung allfälliger Betriebs- oder Liquidationsüberschüsse beschliesst die Hauptversammlung. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen Präsident und Aktuar kollektiv. Der bisherige Aktuar Johann Thalmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu und als Aktuar wurde in den Vorstand gewählt Emil Koller, Schaffner, von Appenzell, in Magdenau. Die Unterschrift des Carl Baumberger ist erloschen.

Milchprodukte. — 8. Dezember. Inhaber der Firma **Walter Christen,** in Flawil, ist Walter Christen, von Affoltern i. E., in Flawil. Milchprodukte; Badstrasse.

Comestibles usw. — 8. Dezember. Unter der Firma **E. Breveglieri & Co. Aktiengesellschaft,** besteht auf Grund der Statuten vom 30. November 1934, auf unbestimmte Dauer und mit Sitz in St. Gallen C., eine Aktiengesellschaft. Diese bezweckt die Weiterführung des von der bisherigen Firma « E. Breveglieri & Co. » betriebenen Comestiblesgeschäftes und den Handel mit Comestibles-Artikeln, Südfrüchten und Gemüsen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 5000; es zerfällt in 10 auf den Namen lautende und voll einbezahlte Aktien von je Fr. 500. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft nach aussen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) ein Verwaltungsrat von 1—3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsführende Organ der Gesellschaft; er vertritt diese nach aussen und bezeichnet diejenigen Personen, welche für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Unterschrift führen und bestimmt Art und Form der Zeichnung. Zurzeit ist

einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift Alfons Sproll, Rechtsanwalt, von Bütschwil, in St. Gallen C. Geschäftslokal: Katharinengasse Nr. 8.

Papierhandlung, Buchdruckerei. — 8. Dezember. **Jac. Ittensohn's Wwe. & Co.**, Papierhandlung en gros und en détail, Buchdruckerei, Kartonnage- und Papierwarenfabrikation, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 39 vom 16. Februar 1927, Seite 280). Die beiden Kommanditäre Klara Ittensohn, und Margrith Ittensohn sind nunmehr volljährig, die Kommandite der ersteren wurde auf Fr. 25,000 und die Kommandite der letzteren auf Fr. 24,000 festgesetzt. Die Kommanditbeteiligungen der noch unmündigen Kinder wurden wie folgt reduziert: Jakob Ittensohn: Fr. 15,000 und Peter Ittensohn: Fr. 16,000. Im übrigen bleiben die bisher publizierten Tatsachen unverändert.

Wirtschaft, Metzgerei. — 8. Dezember. Die Firma **Johannes Züblin**, Wirtschaft und Metzgerei z. Krone, in Flawil (S. H. A. B. Nr. 266 vom 14. November 1925, Seite 1909), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

Chemisch-technische Produkte. — 8. Dezember. Die Firma **Ernst Eichenberger**, chemisch-technische Produkte, in Staad-Thal (S. H. A. B. Nr. 173 vom 27. Juli 1933, Seite 1830), ist infolge Konkurses erloschen.

Graubünden — Grisons — Grigioni

1934. 10. Dezember. Die Genossenschaft unter der Firma **Konsumverein Jenins**, mit Sitz in Jenins (S. H. A. B. Nr. 169 vom 23. Juli 1934, Seite 2053), hat in ihrer Generalversammlung vom 16. Dezember 1920 die Statuten revidiert. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern ökonomische Erleichterung zu verschaffen durch gemeinsamen Einkauf von Lebensmitteln, Spezereiwaren und sonstigen Gegenständen des täglichen Bedarfes jeder Art. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der seinen Beitritt schriftlich erklärt und eine Einschreibegebühr von Fr. 2 bezahlt. Der Austritt aus der Genossenschaft kann nur gegen vorausgehende vierwöchentliche Kündigung auf das Ende eines Geschäftsjahres (31. Januar) stattfinden. Ausgetretene Mitglieder können erst nach Abschluss der Jahresrechnung Anspruch auf Auszahlung der ihnen zukommenden Rückvergütung erheben. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren alle Ansprüche an die Genossenschaft. Ausgeschlossene werden überdies durch den Verlust ihrer Ansprüche auf etwaige Rückvergütung gebüsst. Der Tod beendet die Mitgliedschaft mit Schluss des Rechnungsjahres, in dem er erfolgt ist, jedoch hat der überlebende Ehegatte eines verstorbenen Mitgliedes oder eines seiner Kinder das Recht, die Mitgliedschaft auf sich übertragen zu lassen. Ein Mitglied, das während eines ganzen Rechnungsjahres nicht für mindestens Fr. 100 von der Genossenschaft Waren bezogen hat, kann vom Vorstand aus dem Mitgliederregister gestrichen werden, soll aber vorher durch Zuschrift auf die Rechtsfolge seines Verhaltens aufmerksam gemacht werden. Einzelstehende Mitglieder, welche keinen Haushalt führen, sind von dieser Bestimmung ausgenommen. Mitglieder, welche die Interessen der Genossenschaft gefährden, können durch den Vorstand ausgeschlossen werden. Ein ausgeschlossenes Mitglied hat jedoch das Recht, innert Monatsfrist an die Generalversammlung zu rekurrieren. In der Ausübung ihrer Mitgliederrechte bleiben sie jedoch eingestellt bis nach dem Entscheid der Generalversammlung. Der sich aus der Rechnung ergebende Ueberschuss, welcher nach Abzug der Verwaltungskosten und der geschäftsmässigen Abschreibungen verbleibt, wird durch Beschluss der Generalversammlung prozentual an die Mitglieder nach Massgabe ihres Warenbezuges verteilt, der Rest fällt in den Reservefonds. Wird die Rückvergütung innert 2 Monaten nach Beschluss der Generalversammlung nicht verlangt, fällt sie in die Genossenschaftskasse. Die übrigen bisher publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

Aargau — Argovie — Argovia

1934. 10. Dezember. **Wasserversorgungsgesellschaft Beinwil**, Genossenschaft, mit Sitz in Beinwil bei Muri (S. H. A. B. Nr. 237 vom 10. Oktober 1930, Seite 2071). In der Generalversammlung vom 12. März 1932 wurde eine Revision der §§ 8 und 10 der Statuten beschlossen, wodurch indessen die früher veröffentlichten Bestimmungen keine Aenderungen erfahren haben. An Stelle von Johann Villiger wurde zum Aktuar gewählt Burkard Bütler, Landwirt, von und in Beinwil bei Muri. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv. Die Unterschrift des Johann Villiger ist erloschen.

10. Dezember. **Raiffeisenkasse Mellingen**, Genossenschaft, mit Sitz in Mellingen (S. H. A. B. Nr. 248 vom 23. Oktober 1933, Seite 2472). Aus dem Vorstand ist ausgeschieden der bisherige Präsident Albrik Egloff. Zum Präsidenten wurde ernannt der bisherige Vizepräsident Albert Nüssli, Buchdrucker, von Dägerlen, in Mellingen. Neu wurde in den Vorstand als Vizepräsident gewählt Karl Schifferli, Lehrer, von Döttingen, in Mellingen. Die Unterschrift des bisherigen Präsidenten Albrik Egloff ist erloschen. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv je zu zweien.

Tuch- und Massgeschäft. — 10. Dezember. Die Firma **Wilhelm Hagen**, Tuch- und Massgeschäft, in Baden (S. H. A. B. 1922, Seite 202), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

10. Dezember. Unter der Firma **Verein für das kath. Vereinshaus St. Sebastian in Wettingen** hat sich auf unbestimmte Zeit ein Verein, mit Sitz in Wettingen, gebildet. Die Statuten sind am 12. Oktober 1934 beschlossen worden. Zweck des Vereins ist die Förderung des katholischen Vereinslebens durch Bau und Betrieb eines katholischen Vereinshauses in Wettingen. Mitglied des Vereins kann jeder katholische Einwohner von Wettingen werden, der sich zu einem jährlichen Beitrag von Fr. 10 verpflichtet. Die Aufnahme als Mitglied erfolgt durch den Vorstand auf einfache Anmeldung bei einem Vorstandsmitglied. Der Austritt kann auf Ende jeden Jahres erfolgen, nach einer wenigstens sechs Monate vorher erfolgten schriftlichen Erklärung an den Vorstand, was jedoch nicht von der Pflicht zur Entrichtung fälliger Beiträge befreit. Der Austretende verliert jeden Anspruch auf das Vereinsvermögen. Für die Verbindlichkeiten des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen; eine Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind die Generalversammlung, der Vorstand und die Rechnungskommission. Die Generalversammlung findet jährlich wenigstens einmal statt und wird durch Publikation im Pfarrblatt der römisch-katholischen Kirchgemeinde Wettingen dazu eingeladen. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern und den Geistlichen der katholischen Kirchgemeinde Wettingen. Die rechtsverbindliche Unterschrift für den Verein führt der Präsident in Verbindung mit dem Aktuar oder dem Kassier. Der Vorstand hat das Recht, im Einzelfalle über einen Betrag von Fr. 500 zu entscheiden. Die Rechnungskommission besteht aus 3 Mitgliedern. Die zeichnungsberechtigten Mitglieder des Vorstandes sind: Karl Brühlmeier, Verwalter, von und in Wettingen, Präsident; Alois Bruggisser, Kaufmann, von Wohlen, in Wettingen, Aktuar, und Moritz Hort, Pfarrhelfer, von Wölflinswil, in Wettingen, Kassier.

Schreibmaschinen, Farbbänder usw. — 10. Dezember. Die Firma **Ulrich Müller**, Schreibmaschinen aller Systeme, Farbbänder-Versand, Maschinenunterhalt und ähnliches, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1934, Seite 589), verzeigt als weitern Geschäftszweig: Herausgabe einer Monatsschrift für das Bureaumaschinen-Gewerbe, betitelt « Schreibmaschine ».

Metzgerei. — 10. Dezember. Die Firma **Wilhelm Lössi**, Metzgerei, in Oftringen (S. H. A. B. 1924, Seite 1956), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über:

Inhaber der Firma **Spichiger, Metzger**, in Oftringen, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Wilhelm Lössi » übernimmt, ist Jakob Spichiger, von Ursenbach (Bern), in Oftringen. Metzgerei und Wursterei. Kreuzstrasse.

10. Dezember. **Konsumverein Kölliken und Umgebung**, Genossenschaft, mit Sitz in Kölliken (S. H. A. B. Nr. 22 vom 29. Januar 1931, Seite 184). In der Generalversammlung vom 13. August 1934 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die früher publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren: Die Bestimmungen in den §§ 2, 8 und 9 betreffend die Entgegennahme von Spargeldern und die Ausgabe von Anteilscheinen sind gestrichen worden. Der Betriebsüberschuss aus dem Geschäftsbetriebe wird folgendermassen verteilt: 1. 5—20 % dem Reserve- und Baufonds; 2. der übrige Teil den Vereinsmitgliedern in Form von Rückvergütung.

10. Dezember. « **Motor-Columbus** » **Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen** (« **Motor-Columbus** » **Société Anonyme d'Entreprises Electriques**) (« **Motor-Columbus** » **Società Anonima per Imprese Elettriche**), mit Sitz in Baden (S. H. A. B. Nr. 293 vom 14. Dezember 1933, Seite 2943). Dr. Rudolf Ernst, einer der beiden Vizepräsidenten, und Dr. Hans Dietler sind aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden. Die Unterschrift von Dr. Rudolf Ernst ist damit erloschen. Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden in der ordentlichen Generalversammlung vom 5. November 1934 gewählt: Dr. Jakob Diggelmann, Bankdirektor, von und in Zürich, und Generaldirektor Paul Jaberg, Bankdirektor, von Radelfingen, in Zürich, die beide die Unterschrift nicht führen. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Hans von Schulthess, Bankdirektor, von und in Zürich, wurde an Stelle des ausgeschiedenen Dr. Rudolf Ernst zu einem der beiden Vizepräsidenten ernannt und führt nunmehr in dieser Eigenschaft volle Kollektivunterschrift in beliebiger Zusammensetzung mit je einem der übrigen kollektiv Zeichnungsberechtigten.

10. Dezember. **Faverlfarben A. G.**, mit Sitz in Hottwil (S. H. A. B. Nr. 101 vom 2. Mai 1932, Seite 1056). Hans Jenny ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. In der Generalversammlung vom 24. März 1934 wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich als Präsident desselben gewählt Max Fischer, Vertreter, von und in Hottwil. Er führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift für die Gesellschaft.

Apparate und Maschinen. — 10. Dezember. **Aktiengesellschaft Kummler & Matter**, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 258 vom 3. November 1934, Seite 3043). Der Verwaltungsratspräsident Dr. Wilhelm Frick, Rechtsanwalt, von und in Zürich, ist gleichzeitig zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt worden. An seiner Unterschriftsberechtigung wird nichts geändert.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle

1934. 3 décembre. La **Société du Journal La Feuille d'Avis du District d'Aigle**, société anonyme dont le siège est à Aigle (F. o. s. du c. du 20 décembre 1921), fait inscrire que son conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Président: Charles Massip, rentier, de Genève; vice-président: Henri Lavanchy, commerçant, de Lutry et Montpreveyres, déjà inscrit comme membre; secrétaire: Auguste Moret, boursier communal, d'Ollon, déjà inscrit comme tel; membres: Charles Chabloz, agent d'affaires patenté, de Château-d'Oex; Alexis Amiguet, conservateur du registre foncier, d'Ollon; tous domiciliés à Aigle. La signature conférée à Henri Guiger est radiée. Sont en outre radiés les membres du comité, non autorisés à signer, Alfred Zwahlen, Félix Amiguet et Charles Maison. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Lausanne

Fruits, primeurs, etc. — 8 décembre. Suivant statuts reçus par le notaire Fritz Spielmann, à Lausanne, le 29 novembre 1934, il a été constitué une **société anonyme** sous la raison sociale **Safel**. La société a pour but l'importation, l'achat et la vente de fruits, primeurs, légumes et denrées alimentaires en général. Elle peut également faire toutes opérations commerciales se rapportant à la branche d'alimentation. La société a son siège à Lausanne. Sa durée est illimitée. Le capital est de fr. 5000, divisé en 20 actions de fr. 250 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les publications seront faites dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée par la signature collective de deux administrateurs ou par celle d'un administrateur lorsqu'il y en a qu'un seul. Il a été nommé un seul administrateur en la personne de Juliette, femme de Max Stauffer, de Homberg (Berne), commerçante, à Lausanne. La procuration individuelle est conférée à Max Stauffer, de Homberg (Berne), à Lausanne. Bureau de la société: Place Centrale, à Lausanne, bâtiment de l'Union de Banques Suisses.

Bureau d'Yverdon

Chemiserie, tricots, chapellerie. — 10 décembre. La raison **Henri Ray**, à Yverdon, chemiserie et tricots sur mesures pour Messieurs, chapellerie (F. o. s. du c. du **17 juin** 1930, page 1280), est radiée ensuite de remise de commerce.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 84474. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1934, 18 Uhr.
The Sweeper-Vac Company, fabrication,
160 Fremont Street, Worcester (Massachusetts, Ver. St. v. Amerika).

Vacuum-Reiniger.

SWEEPER VAC

Nr. 84475. — Hinterlegungsdatum: 24. September 1934, 8 Uhr.
Soergel & Stollmeyer, Fabrikation,
Klarenberg-Strasse 67, Gmünd-Württemberg (Deutschland).

Fingerhüte.

S

Nr. 84476. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1934, 4 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Henna-Blondier- und Färbe-Oelshampoo.

COLORAN

Nr. 84477. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1934, 4 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Dauerwellenwasser.

ACTINOL

Nr. 84478. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1934, 4 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Hochkonzentriertes, seifenfreies kalk- und säurebeständiges Shampoo.

LAVOLAN

Nr. 84479. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1934, 4 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Oel-Shampoo.

LOROL

Nr. 84480. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1934, 4 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Kopfhaut- und Haarpackung.

VITAL

Nr. 84481. — Hinterlegungsdatum: 24. Oktober 1934, 19 Uhr.
Vitalipon A.-G., Fabrikation und Handel,
Stampfenbachstrasse 135, Zürich 6 (Schweiz).

Kosmetische Produkte.

VP

Nr. 84482. — Hinterlegungsdatum: 23. September 1934, 3 Uhr.
Kirchgaessner & Kraft, Handel,
Belfortstrasse 3, Pforzheim (Deutschland).

Gold-, Silber- und Doublé-Schmuckwaren.

K&K

N° 84483. — Date de dépôt: 25 octobre 1934, 7 h.
Société anonyme de l'Ancienne maison DeVaud, Kunstlé & Co., fabrication,
3, 5, 7, 9, rue du Prince, Genève (Suisse).

Bonneterie en tous genres.

CAOTEX

Nr. 84484. — Hinterlegungsdatum: 3. November 1934, 15 Uhr.
N. V. Juweelenfabriek v. h. Jac. Vos & Co., fabrication,
Juffr. Idastraat II, Den Haag (Niederlande).

Juwelen, goldene und silberne Arbeiten.

V

N° 84485. — Date de dépôt: 28 novembre 1934, 11 h.
A. C. M. E., Ateliers de Constructions Mécaniques de Lausanne, Jean Lieber, fabrication,
Chemin de Boston 23 et 25, Lausanne (Suisse).

Brûleurs et lampes. Outils pour le travail des métaux. Chalumeaux et réducteurs pour la soudure autogène et électrique, la brasure, etc. Métaux et alliages de tous genres, y compris métaux d'apport pour souder et braser, par exemple sous forme de fils et baguettes, etc.

INOX

Nr. 84486. — Hinterlegungsdatum: 9. November 1934, 4 Uhr.
Aktiengesellschaft vorm. Osc. & Herm. Eichenberger,
Fabrikation und Handel,
Beinwil a/See (Schweiz).

Stumpen.



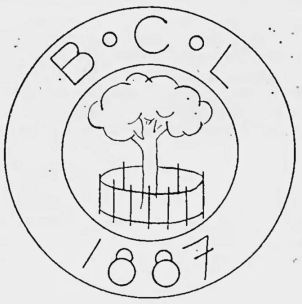
Nr. 84487. — Hinterlegungsdatum: 17. November 1934, 9 Uhr.
Eugène Herz-Knopf & Cie. successeurs de S. Knopf, Handel,
Rue de Romont 1, Fribourg (Schweiz).

Textilwaren, Kurzwaren, Haushaltwaren.

EHACO

N° 84488. — Date de dépôt: 16 novembre 1934, 4 h.
Baumgartner et Cie., Société Anonyme, fabrication,
Rue Neuve 3, Lausanne (Suisse).

Papiers à lettres.



Nr. 84489. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1934, 18 Uhr.
Nadolny Laboratorium Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Mittlerestrasse 37, Basel (Schweiz).

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Spachtelmasse, Poliermittel für Metall und Holz, Abdeckpaste.

TROPIC

Nr. 84490. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1934, 21 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Lascorbine

Nr. 84491. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1934, 21 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Laroscorbine

Nr. 84492. — Hinterlegungsdatum: 16. November 1934, 21 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Fabrikation,
Grenzacherstrasse 184, Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Roscorbine

N° 84493. — Date de dépôt: 16 novembre 1934, 11 h.
Société horlogère de Porrentruy Phenix Watch Co, S. A.,
fabrication,
Porrentruy (Suisse).

Boîtes de montres, montres, mouvements et parties détachées de montres, étuis de montres.



Nr. 84494. — Hinterlegungsdatum: 18. November 1934, 4 Uhr.
Danner & Co., Handel,
Kohlenberg 7, Basel (Schweiz).

Möbelbeschläge.

DACOBA

N° 84495. — Date de dépôt: 19 novembre 1934, 18 h.
Oscar Markwalder, Usine mécanique du Cheminet,
fabrication et commerce,
Corcelles (Neuchâtel, Suisse).

Tabourets d'ateliers et chaises de bureaux. Patères à bras mobiles pour salles de spectacle et églises.

MARCO

N° 84496. — Date de dépôt: 16 novembre 1934, 20 h.
Birolo et Cie., fabrication et commerce,
Rue du Rocher 16, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Produit à polir les métaux, vitres et glaces; tous articles de ménage.

Brillor

Nr. 84497. — Hinterlegungsdatum: 30. November 1934, 11 Uhr.
Hans Staub, Fabrikation und Handel,
St. Annagasse 17, Zürich 1 (Schweiz).

Gold- und Silberarbeiten, auch Platinschmuck, Elfenbeinarbeiten und Emaille.

HANS STAUB

Nr. 84498. — Date de dépôt: 22 novembre 1934, 20 h.
Pamm frères, Montres Lusina, fabrication et commerce,
3 Plateau de Champel, Genève (Suisse).

Horlogerie.

SAXONIA
SWISS MADE

Nr. 84499. — Hinterlegungsdatum: 23. November 1934, 11 h.
Zingg & Co., Handel,
Dorngasse 12, Bern (Schweiz).

Schweizerkäse.

SIGNAL

Nr. 84500. — Hinterlegungsdatum: 24. November 1934, 4 Uhr.
Hans Habermayr, Fabrikation und Handel,
Langackerstrasse 65, Zürich 6 (Schweiz).

Konservierungsmittel für Schnittblumen.

Kuko

N° 84501. — Date de dépôt: 22 novembre 1934, 17 h.
Pyrochimie S. A., fabrication,
rue du Manège 23, Neuchâtel (Suisse).

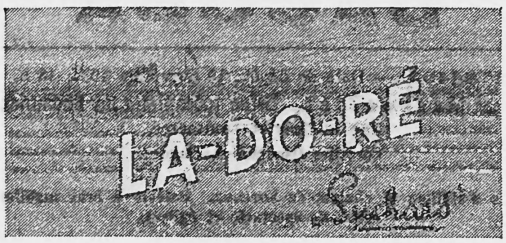
Produits chimiques et matières extinctives.

NAFTA

N° 84502. — Date de dépôt: 27 novembre 1934, 19 h.

Chocolat Suchard Société anonyme, fabrication et commerce, Neuchâtel (Suisse).

Cacao, produits de cacao, chocolat, produits de sucre, articles de confiserie, pâtisserie et boulangerie.



Nr. 84503. — Hinterlegungsdatum: 27. November 1934, 18¼ Uhr.

Steckborn Kunstseide A.-G., Fabrikation und Handel, Steckborn (Schweiz).

Viscose-Kunstseidengarne.

Decora

N° 84504. — Date de dépôt: 4 décembre 1934, 16 h.

Wassermann & Cie., Laboratoire Castolin, fabrication, 84, avenue de Cour, Lausanne (Suisse).

Lubrifiant pour enduire les plaques, moules et ustensiles de cuisson, facilitant le démoulage de la pâtisserie, biscuiterie et boulangerie.

PLACMOULD

Internationale Marken — Internationale Muster und Modelle

Das Internationale Bureau für gewerbliches Eigentum gibt folgende Veröffentlichungen heraus:

1. Unter dem Titel «Les marques internationales» die Sammlung der international eingetragenen Fabrik- und Handelsmarken;
2. unter dem Titel «Les dessins et modèles internationaux» die Liste der international eingetragenen Hinterlegungen gewerblicher Muster und Modelle.

Die Sammlung Nr. 1 erscheint monatlich, die Liste Nr. 2 bis auf weiteres in unregelmässigen Zeitabschnitten, je nach der Zahl der Eintragungen.

Das eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern (Hallwylstrasse 15) stellt den Abonnenten des Schweizerischen Handelsamtsblattes auf Begehren zu:

«Les marques internationales» gegen eine Gebühr von Fr. 3. — per Jahr;
«Les dessins et modèles internationaux» gegen eine Gebühr von Fr. 2. — per Jahr,
oder beide Veröffentlichungen zusammen gegen eine Gesamtgebühr von Fr. 5. — per Jahr.

Bestellungen auf die eine oder die andere dieser Veröffentlichungen oder auf beide zusammen können nur berücksichtigt werden, wenn sie, nebst den entsprechenden Gebühren (s. hievor), vor Ende des laufenden Jahres dem eidg. Amt für geistiges Eigentum (Postscheck III/4000) eingereicht werden. 285. 5. 12. 34.

Marques internationales — Dessins et modèles internationaux

Le Bureau international pour la propriété industrielle fait paraître les publications suivantes:

1. Sous le titre «Les marques internationales», la collection des marques de fabrique et de commerce enregistrées internationalement;
2. sous le titre «Les dessins et modèles internationaux», la liste des dépôts de dessins ou modèles enregistrés internationalement.

La collection n° 1 paraît chaque mois; la liste n° 2 ne paraît pas pour le moment d'une façon régulière, sa parution dépend du nombre des enregistrements.

Le Bureau fédéral de la propriété intellectuelle, à Berne (Hallwylstrasse n° 15), adressera sur demande aux abonnés de la Feuille officielle suisse du commerce:

«Les marques internationales» contre paiement d'une taxe de fr. 3. — par an;
«Les dessins et modèles internationaux» contre paiement d'une taxe de fr. 2. — par an,
ou les deux publications ensemble contre paiement de la taxe totale de fr. 5. — par an.

Les abonnements à l'une ou l'autre de ces publications ou aux deux ensemble ne peuvent être pris en considération que si la commande en est faite, et le montant payé (voir ci dessus) au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle (compte de chèques postaux III/4000) avant la fin de l'année courante. 285. 5. 12. 34.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (vorm. Schweizerische Sterbe- und Alterskasse), Basel

Bilanz auf 31. Dezember 1933

Aktiven

Fr.	Ct.		
		Wertschriften:	
20,518,010	—	Obligationen und Pfandbriefe.	
8,100	—	Aktien.	
67,897,540	—	Grundpfandtitel.	
6,145,290	10	Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen.	
2,937,433	75	Darlehen an Körperschaften.	
480,000	—	Grundbesitz.	
357,230	90	Guthaben aus Beteiligungen.	
574,600	68	Wechsel, Guthaben bei Banken, Postcheck, Kassa.	
16,280	—	Guthaben aus Rückversicherungen.	
169,955	20	Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern.	
1,051,036	85	Zinsen und Mieten.	
		Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden Fr. 73,886,332.10	
			(V. G. 69)
100,155,477	48		

Passiven

Fr.	Ct.	
3,836,887	—	Spezialreserven: Kriegsreserve
14,440,469	87	Rücklagen für die künftige Ausrichtung oder die künftige Gutschrift von Gewinnanteilen an die Versicherten
		Technische Rücklagen:
75,272,792	—	Prämienreserve und Rentenübertrag
1,260,350	—	Prämienübertrag
19,910	50	Rücklagen für unerledigte Versicherungen, Renten und Rückkäufe
8,800	03	Rücklagen für gutgeschriebene Gewinnanteile der Versicherten
		Schuldverpflichtungen:
453,724	83	Depositen und Kautionen
4,960	25	In Depot gelassene Gewinnanteile
1,057,102	15	Uebrige Passiven und Kreditoren
797,339	—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtung des Personals
3,003,141	85	Einnahmenüberschuss
100,155,477	48	

Basel, den 23. Juni 1934.

PATRIA, Schweizerische Lebensversicherungs-Gesellschaft auf Gegenseitigkeit (vorm. Schweizerische Sterbe- und Alterskasse)

Barthe. G. Simmler.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zusatzvereinbarung zu dem Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934

Mit Rücksicht auf die bisherigen Erfahrungen im Verrechnungsverkehr zwischen Deutschland und der Schweiz haben die Deutsche Regierung und der Schweizerische Bundesrat vereinbart, das Abkommen über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934 wie folgt zu ändern:

I.

Dem Artikel III und dem Artikel IV werden je als letzter Absatz hinzugefügt:

«Die vertragschliessenden Teile behalten sich vor, gegenüber den Bestimmungen dieses Artikels in Einzelfällen abweichende Vereinbarungen zu treffen.»

II.

Artikel IV wird wie folgt geändert:

1. Lit. f) wird gestrichen; die bisherigen lit. g), h) und i) erhalten die Bezeichnungen f), g) und h).
2. Lit. g) (neu) erhält folgende Fassung:

«Zahlungen für nichtdeutsche Waren, sowie Zahlungen für Seefrachten und Spesen im Seeverkehr.»

III.

Artikel V erhält nachstehende Fassung:

«Die bei der Schweizerischen Nationalbank aus diesem Abkommen zur Verfügung stehenden Guthaben werden wie folgt ausgeteilt:

1. Die Einzahlungen für Kohleneinfuhren aus Deutschland der Tarifnummern 643 a, 644, 645, 646 a und 646 b des schweizerischen Zolltarifs werden ausgeschieden und auf ein besonderes Konto, das sogenannte Reiseverkehrskonto, übertragen.
2. 12 Prozent aller übrigen Einzahlungen werden bis zu einem monatlichen Höchstbetrage von 5 Millionen Franken der Deutschen Verrechnungskasse auf freies Konto gutgeschrieben.
3. 24,5 Millionen Franken monatsdurchschnittlich stehen gemäss besonderer Vereinbarung zur Verfügung:
   a) Für die Bezahlung von Waren schweizerischer Erzeugung oder solcher Waren, die in der Schweiz eine wesentliche Bearbeitung erfahren haben, sowie für verwandte Zahlungen;
   b) für die Bezahlung von Zinsen auf lang- und mittelfristige schweizerische Forderungen.
4. Sofern die der Deutschen Verrechnungskasse auf dem freien Konto gemäss Ziffer 2 gutgeschriebenen 12 Prozent nicht den Betrag von 5 Millionen Franken monatsdurchschnittlich ergeben, wird der Fehlbetrag aus den Beträgen gedeckt, die verbleiben, nachdem ein Betrag von 24,5 Millionen Franken gemäss vorstehender Ziffer 3, sowie diejenigen Beträge ausgeschieden worden sind, die zwar zu Lasten des Reiseverkehrskontos ausbezahlt werden, aber nicht unter das Reiseabkommen fallen (vgl. Art. XIII des Reiseabkommens).
5. Ein weiterer Ueberschuss wird zur Befriedigung von unter das Abkommen fallenden Verbindlichkeiten aus dem Warenverkehr und dem Zinsendienst, welche durch die in Ziffer 3 ausgeschiedene Summe von 24,5 Millionen Franken nicht gedeckt sein sollten, sowie zur Deckung von Fehlbeträgen aus dem Reiseverkehr verwendet.

6. Vom alsdann noch vorhandenen Rest werden 6 Millionen Franken im Verhältnis von 1 : 2 verwendet zur Durchführung der vorgesehenen Amortisationen, sowie zur Bezahlung nichtschweizerischer Waren, die in der Schweiz keine wesentliche Bearbeitung erfahren haben, insbesondere von solchen, die Gegenstand des Briefwechsels vom 26. Juli 1934 bilden.
7. Ein noch verbleibender Ueberschuss steht zur freien Verfügung der Deutschen Verrechnuugskasse.

Die vorgesehene Staffelung ist in dem Sinne kumulativ, dass, wenn die in den vorstehenden Ziffern 3, 4, 5 und 6 ausgeschiedenen Beträge in einem Monat nicht erreicht werden, der Ausfall in den folgenden Monaten gedeckt werden soll, bevor ein nachgehender Anspruch berücksichtigt wird.

Die derart entstandenen und gegebenenfalls unbefriedigt gebliebenen kumulativen Ansprüche sollen in gewissen Zeitabständen im Verhandlungswege festgestellt und bereinigt werden.»

IV.

Der letzte Satz des Artikels VI erhält folgende Fassung:

«Sofern binnen einem Monat vom Beginn der Verhandlungen ab keine Verständigung über eine Aenderung des Abkommens erzielt wird, kann dieses mit einmonatiger Frist auf Ende eines Kalendervierteljahrs gekündigt werden.»

V.

Diese Zusatzvereinbarung soll ratifiziert werden und tritt am zehnten Tage nach dem Austausch der Ratifikationsurkunden, der in Bern stattfinden soll, in Kraft. Die vertragschliessenden Regierungen werden die Zusatzvereinbarung jedoch vom 1. Januar 1935 ab vorläufig anwenden.

292. 13. 12. 34.

Bundesratsbeschluss über die Abänderung des Bundesratsbeschlusses betreffend die Durchführung des mit Deutschland abgeschlossenen Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934.

(Vom 12. Dezember 1934.)

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:

Art. 1.

Art. 1, Absatz 3, lit. e, des Bundesratsbeschlusses vom 27. Juli 1934 (ergänzt durch Bundesratsbeschluss vom 11. September 1934) über die Durchführung des mit Deutschland abgeschlossenen Abkommens über den deutsch-schweizerischen Verrechnungsverkehr vom 26. Juli 1934 wird aufgehoben.

Art. 2.

Dem Art. 1 des gleichen Bundesratsbeschlusses wird folgende Bestimmung als Absatz 4 angefügt:

Vom 15. Dezember 1934 an sind

Zinsüberweisungen in der Schweiz domizilierter Schuldner an in Deutschland ansässige Gläubiger sowie die Ueberweisungen von Aktiendividenden und sonstigen Gewinnanteilen,

Ueberweisungen für Zinsen und Dividenden, welche auf Wertschriften fällig werden, die sich für in Deutschland ansässige Personen und Firmen in der Verwaltung von in der Schweiz domizilierten Banken und sonstigen Depotverwaltern befinden; ausgenommen sind Zinsen und Dividenden von auf Reichsmark lautenden Wertschriften,

Ueberweisungen für aus Deutschland eingesandte Zins- und Dividendencoupons

nur noch zulässig durch Einzahlung auf ein besonderes Konto (Zinsenkonto) bei der Schweizerischen Nationalbank, welche ihrerseits die Auszahlung an die deutschen Gläubiger oder Deponenten durch die Reichsbank veranlassen wird.

Art. 3.

Dem Art. 4, Absatz 2, des gleichen Bundesratsbeschlusses wird folgender Satz angefügt:

Ausgenommen sind Einzahlungen für Zinsüberweisungen gemäss Art. 1, Absatz 4, welche nur an die Schweizerische Nationalbank erfolgen dürfen.

Art. 4.

Dem Art. 10 des gleichen Bundesratsbeschlusses wird folgende Bestimmung als Absatz 4 angefügt:

Die Schweizerische Verrechnungsstelle wird ermächtigt, zur Durchführung der Bestimmungen von Art. 1, Absatz 4, die notwendigen Weisungen zu erlassen.

Art. 5.

Dem Art. 11 des gleichen Bundesratsbeschlusses wird folgende Bestimmung als Absatz 6 eingefügt:

Wer den von der Schweizerischen Verrechnungsstelle gemäss Art. 10, Absatz 4, erlassenen Verfügungen zuwiderhandelt,

Art. 6.

Dieser Beschluss tritt am 13. Dezember 1934 in Kraft.

292. 13. 12. 34.

Italien — Einfuhrbeschränkungen

Durch ein im italienischen Amtsblatt vom 10. Dezember veröffentlichtes und am gleichen Tage in Kraft getretenes Ministerialdekret vom 3. gl. Mts. sind folgende weitere Waren neu einer Einfuhrbeschränkung unterworfen worden:

Nr. des ital. Zolltarifs		Warenbezeichnung
	11	Schweine
aus	19a, b	Fleisch, nicht zubereitet, frisch, auch gekühlt oder gefroren: von Schweinen
	89	Datteln
	246	Seidencocons
	248a, b	Seidenabfälle
	465bis	Kugel-, Rollen- und Achsenlager, fertig und mit Kugeln oder Walzen («regisfere») montiert, sowie Ringe für Kugel- oder Rollenlager, gehärtet und rektifiziert
	465ter	Kugeln, lose, ganz fertig, für Lager
	468a, b	Feilen und Raspeln.

Ausserdem sind folgende bisher nur gegenüber Frankreich und Algerien angewandte Einfuhrbeschränkungen auf alle Länder ausgedehnt worden:

Nr. des ital. Zolltarifs	Warenbezeichnung
118	Oliven, frisch
581	Glas und Kristall in Scheiben (Platten)
847a 1 a 1	Papier, weiss oder in der Masse gefärbt, nicht gestrichen: in Rollen, für Zeitungen bestimmt.

Soweit Waren der vorgenannten Arten schon bisher aus der Schweiz eingeführt wurden, sind dafür bestimmte Kontingente festgesetzt worden, über die die Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements in Bern nähern Aufschluss erteilt.

Die Einfuhrgesuche müssen von den italienischen Importeuren beim zuständigen provinzialen Wirtschaftsrat zu Handen des Finanzministeriums in Rom eingereicht werden. Dabei haben die Gesuchsteller folgende Angaben zu machen:

a) für Schweine, Schweinefleisch, Datteln, Cocons, Seidenabfälle, Kugellager, Kugeln für Kugellager, Feilen und Raspeln: von ihnen in jedem Vierteljahr 1932 oder 1933 eingeführte Mengen;
b) für frische Oliven, Glas- und Kristallscheiben (-Platten) und Zeitungspapier: von ihnen im Jahre 1931 eingeführte Mengen. 292. 13. 12. 34.

Spanien — Zolländerungen

Im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 108 vom 11. Mai 1934 wurden Aenderungen der spanischen Zölle, u. a. für Trichloräthylen, Tetrachloräthylen, Derivate von Aethylen zur Verwendung als Lösungsmittel (spanische Zolltarifnr. 952) sowie für Zahnbürsten (span. Zolltarifnr. 1477 a) bekannt gegeben.

Eine im spanischen Amtsblatt vom 5. Dezember veröffentlichte Verordnung vom 29. November 1934 bestimmt, dass auf die vorgenannten Erzeugnisse schweizerischen Ursprungs fortan wieder die vor dem 26. April 1934 in Kraft gestandenen Zölle zur Anwendung gelangen sollen. Diese frühern Zölle sind in der vorgenannten Veröffentlichung angegeben.

292. 13. 12. 34.

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 13. Dezember an — Cours de reduction dès le 13 décembre

Belgien Fr. 72.35; Dänemark Fr. 68.55; Danzig Fr. 101.25; Deutschland Fr. 123.90; Frankreich Fr. 20.42; Italien Fr. 26.43; Japan Fr. 92.50; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.42; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 57.70; Polen Fr. 58.45; Schweden Fr. 79.20; Tschechoslowakei Fr. 12.95; Tunesien Fr. 20.42; Ungarn Fr. 89.95; Grossbritannien Fr. 15.35.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Bereits eingeführte, erstklassige Weltmarke von

Autoöl

vergibt den Verkauf

noch einigen angesehenen Vertriebsfirmen in den verschiedenen Gebieten der Schweiz.

Anfragen unter Chiffre HAB 3132 an Publicitas Zürich.

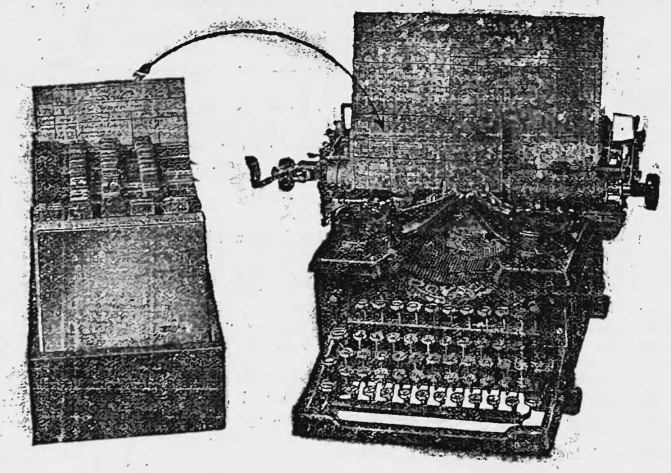
Ihre Buchhaltung ist wichtig!

Ueberlegen Sie rechtzeitig vor dem Abschluss, ob Ihre gegenwärtige Buchungsweise Sie voll und ganz befriedigt! Wenn nicht, verlangen Sie unverbindliche Beratung, sowie Vorführung der

ROYAL

Buchhaltungs- und Korrespondenz-Maschine!

Sie hat sich überall glänzend bewährt, zudem ist das Schreiben trotz des breiteren Wagens nicht schwerfälliger, weil die Maschine keine veraltete Wagenumschaltung besitzt, sondern die federleichte Segmentumschaltung.



Die Generalvertretung:

Theo Muggli Zürich

Gessnerallee 50
Telephon 36.756

Die Untervertreter:

Zürich R. Gubler, Bahnhofstrasse 93, Tel. 58.190
Bern A. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. 22.733
Olten E. Friedli-Bylang, Bahnhofplatz, Tel. 2374
Basel W. Vallninger, Socinstrasse 6, Tel. 22.461
St. Gallen Theo Muggli (Inh. O. Widmer), Poststr. 2, Telephon 5.97

Suisse Romande
Berweger & Ducommun (Royal Office S. A.)
Genève Place de la Fusterie 4, Téléphone 52.652
Lausanne Petit Chêne 82, Téléphone 26.353
Chaux-de-Fonds 64, rue Léopold Robert, Tél. 21.839

116-20



Zeitsparende Neuerungen!

Prospekte und unverbindliche Probestellung durch

Europa-Schreibmaschinen A. G.
Zürich, Weinbergstr. 15
und unsere Vertreter an allen Plätzen

128-1

Durch Bankumbau entbehrlich 3101

Panzer- und Archivtüren
2türig. Panzerschrank

Nutzbarer Raum: 1800 mm hoch, 1210 mm breit, 570 mm tief,

Rolladenschränke, Safes

sehr günstig zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre **S 11189 Z** an **Publicitas Bern.**

Oeffentliches Inventar * Rechnungsruf

Erblasser: Herr **Paul Otto Faeh-Nadler,** geb. 1880, von Benken, St. Gallen, gew. Kontrollingenieur beim Schweiz. Eisenbahndepartement, wohnhaft gew. Falkenhöheweg 15 A, in Bern, verstorben am 2. November 1934.

Eingabefrist **bis und mit 17. Januar 1935:**

a) Für Forderungen und Bürgschaftsansprachen beim **Regierungsstatthalteramt II in Bern.**
b) Für Guthaben des Erblassers bei Notar **Otto Müller,** Bubenbergplatz 9 in **Bern.**

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. **Für nicht angemeldete Forderungen und Bürgschaftsansprachen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft.** (Art. 590 Z. G. B.).

Massaverwalter: Herr **Ch. Brunnschweiler,** Ingenieur, Inspektor beim Eidg. Eisenbahndepartement, **Bern.**

Bern, den 11. Dezember 1934. 3140

Der Beauftragte: **Otto Müller,** Notar.

Gesucht wird

Patent-Ingenieur

(vorzugsweise Masch.-Ig.) mit abgeschlossener Hochschulbildung und Erfahrung im Patentwesen. Bewerber mit Beherrschung von Fremdsprachen erhalten den Vorzug. Dauernde Stelle mit Aussicht auf Uebernahme der Leitung der Patent-Abteilung.

Offerten mit ausführlichem curriculum vitae und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **U 11251 Z** an **Publicitas, Bern.** 3133

RECHTS- & NOTARIATSBUREAU
Adv. Manlio Barboni & Dr. Libero Barboni
CREDITREFORM
Inkassi, Informationen 8135
Telephon 5.19. — **Lugano** — Piazza Riforma 3.

Zu verkaufen, evt. zu vermieten

Fabrikanwesen

nahe ostschweiz. Kantonshauptstadt, bestehend aus Shed- und Hochbau mit ca. 2500 m² Nutzfläche, Wasserkraft bis 340 PS., Landz-Lokomobil 165 PS., elektr. Kraftanschluss 160 PS. Motor nebst Wohn- und Bureauhaus, Arbeiterhaus, Schuppen und Umgelände, günst. Steuer- und Arbeiterverhältnisse, zum Liquidationspreis von Fr. 150,000.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre **X 11257 Z** an **Publicitas, Bern.** 3134

Oeffentliches Inventar - Rechnungsruf

Ueber den Nachlass des am 29. November 1934 verstorbenen Herrn

Eduard Mändli

geb. 4. Juni 1877, Briefmarkenhändler und Wirt, von Schaffhausen und Laufen-Uhwiesen, wohnhaft gewesen Bahnhofstrasse 102, zum Cardinal, in Schaffhausen, ist durch Beschluss vom 11. Dezember 1934 das öffentliche Inventar im Sinne von Art. 580 ff. Z. G. B. angeordnet worden.

Gläubiger, mit Einschluss derjenigen aus Bürgschaft, und Schuldner haben ihre Ansprüche und Verbindlichkeiten nach dem Stand vom 29. November 1934 der **Kanzlei der Waisenbehörde Schaffhausen bis zum 11. Januar 1935** schriftlich einzureichen.

Bezüglich der Folgen bei Unterlassung der Eingaben wird auf Art. 590 Z. G. B. aufmerksam gemacht.

Schaffhausen, den 11. Dezember 1934. 3168

Namens der Waisenbehörde:
Der Präsident: **M. Stamm.**
Der Sekretär: **Dr. H. Schlatter.**



Restposten
Qualitätszigarren

in Kistchen von 50 Stück. Sämtliche Restposten sind nur erstklassige Qualitäten und werden zu Engros-Preisen verkauft. Kommen Sie recht frühzeitig, solange die Auswahl noch gross ist.



Strebel Muth

Luzern

8141

Die naturfrisch duftende
Sibo Toiletten Seife

PATENTE

Modelle, Muster, Marken etc. in allen Ländern

Naegeli & Co., Bern

Patentanwälte, Bundesgasse 16 9-1

Kommerzielle Anzeigen
finden die beste Beachtung im
Schweizerischen Handelsamtsblatt

Lichtarmaturen A. G. in Liq., Zürich, Bahnhofstrasse 51

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 16. November 1934 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen und es sind die bisherigen Mitglieder des Verwaltungsrates mit der Liquidation beauftragt worden.

Im Sinne von Art. 665 O. R. werden allfällige Gläubiger der Gesellschaft aufgefordert, ihre Ansprüche bei der Lichtarmaturen A. G. in Liq. schriftlich anzumelden. (11302 Z) 3159

Zürich, den 10. Dezember 1934. **Die Liquidatoren.**

Erfindungs-Patente
Muster- und Markenschutz erwirken in allen Staaten 1327
Gebr. A. Rebmann, Patentanwaltsbureau, **Zürich**, Walsenhausstr. 4, Bahnhofplatz, Tel. 35 185


ANTIPHON A.G. ZÜRICH.
Fabrikation **schalldichter Türen** und freistehender oder eingebauter **Telephonkabinen**
Pat. Tobler. Verkaufsbureau: Münsterstr. 95, Telephon 27.497, Fabrik 929.514. 3682

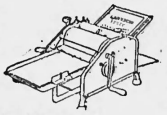
KOHLEN-PAPIER
COLOMBA
ist Schweizerfabrikat und verdient den Vorzug.
Lichtecht · Griffrein · Ergiebig
Verlangen Sie von Ihrem Lieferanten nur diese einheimische, jeder Konkurrenz ebenbürtige Marke


MÉTAL Fr. 285.-
Gleiche Vorteile wie das Standard Modell. Mit Stechwalze u. Tabulator lieferbar. 40 6
ERNST JOST Ecke Bahnhofstr./Sihlstr. ZÜRICH
Telephon 72.362

Täglich bis 12 Uhr bestellte
Kautschuk-Stempel
fabriziert in 3 Stunden nur
F. Surber, Graveur
Stempelfabrik
ZÜRICH 1
Kappelerg. 14

Günstig zu verkaufen
1 elektr. vollautomatischer
Kühlschrank
fabrikneu, mit Garantie. Anfragen unter Chiffre S 11318 Z an Publicitas, Zürich. 3177

PATENTE
ER. WIRK. **H. KIRCHHOFER**
ZÜRICH 1 LÖWENSTR. 51


ORMIG
vervielfältigt jede Schrift od. Zeichnung direkt vom Original ohne Farbe, ohne Matrize, auch mehrfarbig. 40-1
ERNST JOST Ecke Bahnhofstrasse / Sihlstrasse 1 ZÜRICH
Telephon 72.362
Vertreter für Kanton Bern **Ch. Freiburger**, Bern, Manuelstr. 72. Tel. 42.763
Agent régional: **O. Bachmann**, Passage des Lions 7 Genève.

Fabrikneue Rotations-
Vervielfältiger

Handanlage Fr. 80.—. Mit automatischer Papierzuführung Fr. 115.—. Kostenlose Vorführung durch 3691
Willy Schmid, Basel 12

Kassenschrank
feuer- und diebessicher, preiswert zu verkaufen. Anfragen unter Chiffre E 11170 Z an Publicitas, Bern. 3091



SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE

Bâle - Zurich - St-Gall - Genève - Lausanne - La Chaux-de-Fonds - Neuchâtel - Schaffhouse - Londres
Bienne - Chiasso - Hérisau - Le Locle - Nyon - Aigle
Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach

Capital-actions et Réserves Frs. 214,000,000

Contre versement en espèces ou en conversion nous émettons au pair des

Obligations de Caisse 4 %

de notre banque, fermes pour 3, 4 ou 5 ans.

3056

Maschinen und Traktoren A.-G. in Liq., Zollikofen

Rechnungsruf

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 2. Oktober 1934 hat die Liquidation und Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird am Sitze der Gesellschaft in Zollikofen durch die bisherigen Verwaltungsratsmitglieder, die Herren Hans Marti und Hans Wiederkehr, beide Kaufleute in Zollikofen, durchgeführt.

Es ergeht hiermit im Sinne von Art. 665 O. R. die Aufforderung an die Gläubiger, ihre Ansprüche bei der Gesellschaft in Zollikofen b. Bern anzumelden. 3072 i

Bern, den 30. November 1934.

Maschinen und Traktoren A.-G. in Liq.
sig. H. Marti sig. H. Wiederkehr.

Hôtel Suisse & Majestic S. A. Châtelard-Montreux

En assemblée générale extraordinaire du 26 novembre 1934, les actionnaires de l'Hôtel Suisse & Majestic S. A., à Châtelard-Montreux, ont décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de leur société et nommé comme liquidateur unique Mr. **Walter Lüdi,** c/o Banque de Montreux, Montreux.

En exécution de l'article 665 du C. O., les créanciers de cette société sont sommés de produire leurs comptes, arrêtés au 15 décembre 1934 en mains du liquidateur jusqu'au 25 décembre 1934. (11914 M) 3165 i

Montreux, le 11 décembre 1934. Le liquidateur: W. Lüdi.

DOLLFUS-MIEG & Cie.

Société anonyme au capital social de Fr. 72,000,000

MULHOUSE (Haut-Rhin)

MM. les actionnaires de notre Société sont informés qu'en vertu d'une décision du conseil d'administration, en date du 11 crt., il sera versé, à partir du 17 décembre 1934 et à valoir sur les résultats de l'exercice 1934, une allocation de

Francs français 125.— brut par action.

Ce versement, qui s'entend sous déduction de l'impôt sur le revenu des valeurs mobilières de 17 % ou de 12 % suivant le cas, est effectué contre présentation des certificats nominatifs d'actions et, pour les actions au porteur, contre remise du

coupon n° 12 des actions de capital nos 155001 à 219000, et du
coupon n° 8 des actions de jouissance nos 75001 à 155000.

Les domiciles de paiement sont désignés comme suit:

en **France:**
Siège de la Société, à Mulhouse.
Crédit Commercial de France, à Paris, Mulhouse, Belfort et ses autres succursales;
en **Suisse:** (8081 Q) 3179 i
Crédit Suisse, à Zurich.
Société de Banque Suisse, à Bâle.

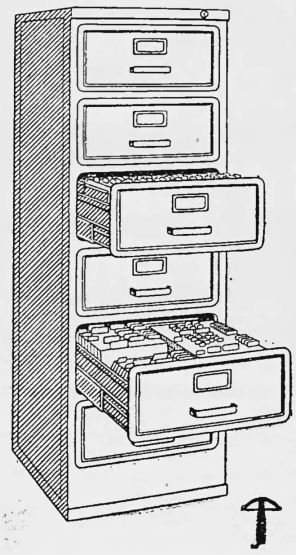
Mulhouse, le 11 décembre 1934. **Le conseil d'administration.**

On cherche des représentants pour les cantons de

Bâle **Zurich** **Genève**
Berne **Tessin** **Grisons**

La Feuille Officielle Suisse du Commerce est lue dans toute la Suisse. Profitez de cet avantage, si vous cherchez des représentants pour différentes régions.

Die neuen E R G A Modelle



nützen den Raum für die Unterbringung des meistgebrauchten Kartenformats Normal A5 = 148×210 mm **restlos** aus. Es können aber auch Karten kleineren Formats vorteilhaft darin untergebracht werden.
Der neue Handgriff und das neue **Aufschrifträhmchen,** im Farbton des Möbels gehalten, beide ohne außen sichtbare Befestigung, entsprechen modernem Formgefühl, sind technisch zweckmäßig und von vornehm einfacher Wirkung.

Original
ERGA
BÜRO-MÖBEL
aus Stahl

Verkauf und organisatorische Beratung:
ZÜRICH MONSTER-HOF 13
RUD. FÜRRER SÖHNE
Haus für Büro-Organisation · Telefon 34.680

Eidgenössische Bank

(Aktiengesellschaft)

Einladung

zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 27. Dezember 1934, vormittags 11 Uhr in der Tonhalle (Uebungssäle) in Zürich

TRAKTANDEN:

1. Konstatierung der Durchführung des Beschlusses der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Dezember 1933 betreffend Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 100 auf Fr. 75 Millionen durch Rückkauf und Amortisation von Aktien.
2. Entsprechende Aenderung des Art. 4 der Statuten.

Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 17. bis 24. Dezember 1934, abends 5 Uhr, bei der Eidgenössischen Bank (Aktiengesellschaft) in Basel, Bern, La Chaux-de-Fonds, Genf, Lausanne, St. Gallen, Vevey und Zürich gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. Nach dem 24. Dezember werden keine Zutrittskarten mehr abgegeben.

Mit Bezug auf Traktandum 2 werden die Herren Aktionäre ausdrücklich darauf aufmerksam gemacht, dass gemäss den Bestimmungen der Statuten (Art. 12, Abs. 4) ein gültiger Beschluss nur gefasst werden kann, wenn in der Generalversammlung wenigstens ein Viertel der ausgegebenen Aktien vertreten ist. (11306 Z) 3176 i

Zürich, den 11. Dezember 1934.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
E. Appenzeller-Frühe.

Société Générale d'Hôtels Sierre (Valais)

Les obligataires de l'emprunt hypothécaire en 1er rang du 2 novembre 1905, primitivement de fr. 700,000, actuellement réduit à fr. 417,075, divisé en 700 actuellement 663 délégations au porteur, sont invités à présenter leurs titres d'ici au 1er janvier 1935 à Me Auguste Ceresole, notaire, 12, Place St-François, à Lausanne, pour inscription des modifications résultant des décisions prises le 29 octobre 1934 par l'assemblée des délégataires.

Lausanne, le 12 décembre 1934. (609-6 Z) 3130 i

Le conseil d'administration.

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne